

Lo spettacolo *“Le Principesse del Sole – Printesele Soarelui”* è un progetto dell’associazione KIZE’teatro.

La drammaturgia è stata costruita nel laboratorio teatrale rivolto ai bambini frequentanti il corso di lingua e cultura romena nella scuola primaria Villa Torchi dell’Istituto Comprensivo 4 di Bologna, organizzato dal Ministero dell’Istruzione Romeno.

La Principessa di Neve e Soarele Printesa sono due fiabe popolari, provenienti rispettivamente dalle Dolomiti e dalla Romania.

Lo spettacolo *“Le Principesse del Sole – Printesele Soarelui”* intreccia queste due fiabe e mette a confronto il patrimonio culturale e linguistico di due luoghi apparentemente lontani, per far scoprire al pubblico le analogie presenti nei due racconti, e non solo.

In entrambe le storie le due Principesse, tenute lontane dal Sole, tentano di avvicinarsi all’oggetto del loro amore.

*... Eh, figliola mia, ma chi vive senza il Sole? ... Come? Non sai cos’è il Sole? ...*

*A existat odată un rege care a domnit pe o mare regată și a avut o singură fiică.*

*Prințesa era la fel de frumoasă ca o floare de primăvară, dar nu voia să se căsătorească cu nimeni pentru că îi plăcea doar soarele ...*

*(C’era una volta un re, che regnava su un regno grandissimo e aveva un’unica figlia. La principessa era bella come un fiore di primavera ma non voleva sposare nessuno, perché le piaceva soltanto il sole)*

I bambini del corso, madrelingua romeni, romeni di seconda generazione e italiani, sono gli attori dello spettacolo: proprio loro, con le loro vite e le esperienze vissute tra Italia e Romania, rappresentano il collegamento tra le due culture.

I piccoli attori hanno accettato la sfida di intrecciare la lingua italiana e quella romena in un progetto di profondo valore culturale, che valorizza allo stesso tempo le radici romene e il loro essere italiani.

Lo spettacolo è ospitato dal Met dei Cantieri Meticci, uno spazio teatrale particolarmente sensibile agli intrecci culturali e artistici, presente nel quartiere Corticella, proprio accanto alla scuola.

La messa in scena sarà ancora più emozionante perché verrà allestita una “diretta” streaming visibile sulla pagina facebook [www.facebook.com/romeninitalia](http://www.facebook.com/romeninitalia) curata dall’associazione Romeni In Italia – La Comunità, che consentirà ad amici e parenti lontani di essere comunque vicini ai piccoli protagonisti ... dall’Italia alla Romania!

“*Le Principesse del Sole – Printesele Soarelui*”, spettacolo per bambini da 6 a 10 anni. Sabato 16 marzo 2019, ore 18:30, al Met di Via Gorki 6 – Bologna.

A cura di KIZE’teatro.

L’associazione **KIZE’teatro** nasce a Bologna nel 2008. Il lavoro di KIZE’teatro si rivolge prevalentemente all’infanzia, con finalità di promozione della cultura teatrale e dell’educazione attiva e partecipativa. Gli spettacoli, orientati verso i linguaggi teatrali contemporanei, sono spesso ospiti di festival e rassegne nazionali (come Rassegna Internazionale del Musicista e Artista di Strada della città di Ferrara; Operaestate Festival Veneto Sezione Minifest; Festambiente, Festival di Ecologia, Solidarietà e Cultura a cura di Legambiente). L’associazione opera in teatri, scuole e biblioteche; realizza percorsi culturali di integrazione e valorizzazione rivolti a bambini e ragazzi, famiglie e insegnanti.